



即時發佈：2015年8月12日

州長 **ANDREW M. CUOMO**

州長 **CUOMO** 祝賀 **CORTLAND** 縣農場榮獲 2015 年度農業環境管理獎

McMahon E-Z Acres 進步的農場實作因環保而勝出

州長 Andrew M. Cuomo 今日祝賀一座 Cortland 縣農場榮獲紐約州的至高環保大獎 – 2015 年度農業環境管理獎(Agricultural Environmental Management Award)。每一年，該獎項會表彰一座農場為保護土壤和水質所做出的突出貢獻。在 Seneca Falls 的帝國農場日(Empire Farm Days)慶典期間，McMahon E-Z Acres 農場及 Cortland 縣水土保護區(Soil and Water Conservation District, SWCD)受到了表彰。紐約州農業與市場部(New York State Department of Agriculture and Markets)、帝國州馬鈴薯種植者協會(Empire State Potato Growers)和《美國農學家雜誌》(American Agriculturist Magazine)向 E-Z Acres 農場頒發了大獎，以表彰其環保道德、進步的生產實作，及社區服務工作。

「對於全州的農場來說，保護我們的水土愈加重要。我讚賞透過持續努力來確保它們正在成為出色的環境保護神，」州長 Cuomo 說。「我祝賀 McMahon 家族和 Cortland 縣水土保護區榮獲農業環境管理獎。此類的前瞻性解決方案不僅正在幫助確保農業可持續性，而且幫助增加經濟機會。」

McMahon 家族在紐約州 Homer 的 Skaneateles 湖水域的 2,500 英畝土地上經營著一座養有 680 頭奶牛的奶牛場。為支援其奶製品業務，他們亦種植玉米、苜蓿和乾草作物。作為農業環境管理原則的早期採納者，E-Z Acres 農場一直實施多種亦已增加產量的環保做法。

農業與市場部部長 Richard A. Ball 說：「McMahon 一直將良好的環保和動物保護做法作為其農場的頭等大事，藉此我們祝賀他們為農業可持續性所做出的貢獻。他們的環保實作，加之 Cortland 縣 SWCD 的重要支援，為其他農場樹立了典範，並且他們是社區的好夥伴。我們希望他們不斷邁向成功。」

該農場已使用集約草料取代了傳統的苜蓿-玉米青貯飼料輪換，從而加強了對土壤的保護，同時有助於奶牛的健康。由於 E-Z Acres 的土地處於 Cortland 縣的惟一來源蓄水層之上，因此 McMahon 亦致力於透過溪流和井水檢測來依季度監測水質。另外，該農場為其三百

萬加侖的肥料貯藏採用了一套監測系統和襯墊，每年對其玉米青貯飼料地進行覆蓋種植，並採取精細的飼料管理來保護土壤健康。並且，該農場一直採取節能措施，於整座農場中採用節能照明燈具。

McMahon E-Z Acres 的所有人及合夥人 Michael McMahon 說：「我非常激動榮獲這項光榮的獎項。McMahon E-Z Acres 的原則即是做正確的事，而非為得獎。像我們業內的許多其他企業一樣，我們相信只要我們愛護環境，環境便會愛護我們。」

McMahon 是紐約州中第一家獲准的動物福利農場，並一直是社區中代表農場和農業利益的領導者。E-Z Acres 會主辦多項年度社區活動，包括面向 Cortland 縣五年級學生的年度農地日(Farm Field Day)，及康奈爾大學(Cornell University)農場管理課程。他們亦與 Syracuse Rotary Club 聯手為低收入家庭提供農場遊。

該農場一直與 Cortland 縣水土保護區緊密協作。該保護區於該縣內提供技術援助來推動農業環境管理實作。該保護區利用意見回饋來改進自身的農業環境管理工作。

Cortland 縣水土保護區主管 Amanda Barber 說：「我們非常幸運擁有許多農場，及許多基本將環保作為其經營方式的農業生產者。像 McMahon EZ Acres 這樣創新、明智和進取的農場已幫助讓本保護區的保護計畫和農業環境管理在 Cortland 縣中取得了成功。」

Cortland 縣水土保護區擁有一項非常有效的農業環境管理計畫，自其啟動後已協助了超過 387 座農場。它提供循環放牧規劃和實施協助、防雪柵規劃和實施協助、河床加固和河岸緩衝帶建設，以及實用的農莊實作。他們已成功地透過州農業非點源消除與控制(State Agricultural Nonpoint Source Abatement and Control)撥款計畫爭取到資金援助。自 1996 年以來，Cortland 縣水土保護區已獲得了 620 多萬美元撥款來幫助於全縣的 58 座農場實施有效的環保做法。

多年來，E-Z Acres 農場亦屢獲殊榮，包括於 2007 年榮獲 Cortland 縣水土保護區的 *Farmers Partnering to Protect the Environment* 獎，及於 2013 年榮獲 Skaneateles Lake Watershed Agricultural Program 的 *Environmental Steward of the Year* 獎。

紐約州的農業環境管理框架是全國的典範，是一種基於激勵的自願性方法來保護自然資源及滿足農業界的經濟需求。

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov
紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418